

RESSURSARK – LYTTEMATERIELL

Tittel: Maria og Olga på Tretjakov-galleriet (2015) – Russisk I

Kort beskrivelse:

Maria er norsk, hun studerer russisk i Moskva. Hun liker å gå på kafé og museum for å snakke russisk sammen med andre. Denne gangen er hun sammen med Olga på Tretjakov-galleriet i Moskva.

Før lytting

Å snakke om museer og kunst kan være utfordrende, og derfor anbefales det å bruke denne teksten som en del av nivå-differensiert opplæring. Timen kan starte med samtalen om museer og kunstgallerier. Elevene kan individuelt/i grupper lage et tankekart eller liste av begreper og ord de forbinder med museer.

Gloser fra teksten:

- Музей, галерея, картина, икона, коллекция, художник, выставки, проект
- Творчество, искусство, мысль, чувство, впечатления.

Grammatikk:

1. Flertall av substantiv

Музей - музеи, художник – художники, картина- картины, выставка - выставки

2. Genetiv av substantiv (entall og flertall)

Eksempler fra teksten:

- картины Айвазовского, Шагала, Шишкина, Васнецова
- смотреть картины русских и голландских художников
- творчество Рембрандта
- Его называют художником золотого века голландского искусства.

Under lytting

Etter at elevene har hørt teksten en gang kan læreren notere hva teksten handler om ved å lage en liste eller tegne tankekart på tavla. Elevene hører teksten en gang til, så får de utdelt oppgavene til refleksjon/diskusjon/samtale. Teksten kan spilles flere ganger etter det.

Oppgaver for refleksjon/diskusjon/samtale

1. Кто живет в русской семье, в которой живет Мария?
2. Что делает Мария после лекций и занятий в университете?
3. Что сегодня Мария и Ольга смотрели в музее?
4. Где сегодня был Николай?
5. Что заказали себе в кафе девушки? А Николай?
6. Что вы знаете о Третьяковской галерее?

Etter lytting

Elevene kan nå jobbe videre med å uttrykke sine egne erfaringer og meninger om kunst og museer. De kan selv svare på følgende spørsmål, og stille disse spørsmålene til medelever. De kan gjøre det for eksempel i form av muntlig eller skriftlig intervju.

1. Вы любите ходить в музеи?
2. В каких известных музеях в мире вы были?
3. К какому городу вы были в музее последний раз?